

Due Wednesday 2/6/08 in class.

I. Write out the following key vocabulary items once with Pinyin and English:

1. 有限
2. 改變 (改变)
3. 印象
4. 態度 (态度)
5. 被 冷落
6. 主動 (主动)
7. 觀察 (观察)
8. 對於 (对于)
9. 特殊
10. 感情
11. 在潛意識裏 (在潜意识里)
12. 不約而同
13. 認為 (认为)
14. 悠久燦爛 (悠久灿烂)
15. 搞清楚
16. 成績 (成绩)
17. 提起
18. 表示
19. 頂多 (顶多)
20. 皮毛
21. 而已
22. 古老
23. 民族
24. 尊重
25. 心態 (心态)
26. 產生
27. 好感
28. 重視 (重视)
29. 文化

30. 語言 (语言)
31. 儘(/盡)管 (尽管)
32. 犯 錯誤 (犯 错误)
33. 任何
34. 發音 (发音)
35. 標準 (标准)
36. 甚至
37. 稱呼 (称呼)
38. 彆扭 (彆/别扭)
39. 例子
40. 典型
41. 公共場合 (公共场合)
42. 發表 (发表)
43. 意見 (意见)
44. 脾氣 (脾气)
45. 抬槓 (抬槓/杠)
46. 流利
47. 疏遠 (疏远)
48. 猜想
49. 漸漸 (渐渐)
50. 意識到 (意识到)
51. 接受
52. 某種 (某种)
53. 程度
54. 意味著 (意味着)
55. 外來/本土
56. 放棄 (放弃)
57. 願意 (愿意)
58. 犧牲 (牺牲)
59. 深層次 (深层次)
60. 值得

II. The following is a blog entry by a graduate student from PRC, reflecting on her studying abroad experience in the States. Some words are missing. Please fill in the blanks with appropriate words from the list below:

(繁體字)

觀察 犯 心態 彆扭 意識到 高層次
文化 接受 改變 標準 漸漸 對於

“來美一年，剛開始因為語言上常常會 _____ 錯誤，我的發音也不夠 _____，跟人溝通或辦什麼事都覺得很 _____。後來我 _____，除了要把語言搞好，還要能對美國 _____ 有 _____ 的了解。經過一段時間的 _____，我發現很多美國人自己或家人其實都是從外國來的，都有不一樣的背景。他們 _____ 外來文化的 _____ 程度很高。有了這種不同的 _____，我對一般美國人的印象和態度也有了 _____。”

(簡體字)

觀察 犯 心態 別扭 意識到 高層次
文化 接受 改變 標準 漸漸 對於

“來美一年，剛開始因為語言上常常會 _____ 錯誤，我的發音也不夠 _____，跟人溝通或辦什麼事都覺得很 _____。後來我 _____，除了要把語言搞好，還要能對美國 _____ 有 _____ 的了解。經過一段時間的 _____，我發現很多美國人自己或家人其實都是從外國來的，都有不一樣的背景。他們 _____ 外來文化的 _____ 程度很高。有了這種不同的 _____，我對一般美國人的印象和態度也有了 _____。”

III. Demonstrate the usage by making a sentence of your own, using each the following ten key phrases and sentence patterns. You may either type out (font 16, double-spaced) or write out your sentences.

1. 被…冷落在一邊 (被…冷落在一边)

2. 經過…的… (经过…的…)

3. 一提起…就

4. 作為一個外國學生 (作为一个外国学生)

5. 基于這種心態 (基于这种心态)

6. 對…來講 (对…来讲)

7. 頂多…而已 (顶多…而已)

8. 儘管…可是 (尽管…可是)

IV. Answer the following question:

Based on our class discussion and your own personal experience, please comment on the following statement made by the author of the text. You may either type out (font 16 and double-spaced) or write out your comments. (About 8-10 sentences.)

大卫渐渐意识到“对于外来文化的接受在某种程度上也意味着对本土文化的部分放弃。”你同意吗？

V. Complete YackPack assignment.